

10829 Berlin, 26. Juli 2006  
Kolonnenstraße 30 L  
Telefon: 030 78730-335  
Telefax: 030 78730-320  
GeschZ.: III 52-1.7.1-55/06

## Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung

**Zulassungsnummer:**

Z-7.1-3048

**Antragsteller:**

Willi Skoberne  
Albert-Einstein-Ring 20  
64342 Seeheim-Jugenheim

Xella International GmbH  
Franz-Haniel Platz 6-8  
47119 Duisburg

**Zulassungsgegenstand:**

Systemschornstein  
T400 N1 D 3 G50 L90

**Geltungsdauer bis:**

28. Februar 2008

Der oben genannte Zulassungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich zugelassen. \*

Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung umfasst sechs Seiten und sieben Anlagen.



---

\* Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Z-7.1-3048 vom 27. Februar 2003.

## I. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Mit der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung ist die Verwendbarkeit bzw. Anwendbarkeit des Zulassungsgegenstandes im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen.
- 2 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt nicht die für die Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheinigungen.
- 3 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- 4 Hersteller und Vertreiber des Zulassungsgegenstandes haben, unbeschadet weiter gehender Regelungen in den "Besonderen Bestimmungen", dem Verwender bzw. Anwender des Zulassungsgegenstandes Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen und darauf hinzuweisen, dass die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung an der Verwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen.
- 5 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung nicht widersprechen. Übersetzungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung müssen den Hinweis "Vom Deutschen Institut für Bautechnik nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung" enthalten.
- 6 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung können nachträglich ergänzt und geändert werden, insbesondere, wenn neue technische Erkenntnisse dies erfordern.



## II. BESONDERE BESTIMMUNGEN

### 1 Zulassungsgegenstand und Anwendungsbereich

#### 1.1 Zulassungsgegenstand

Zulassungsgegenstand ist ein Systemschornstein mit der Produktklassifizierung T400 N1 D 3 G50 L90.

Der Systemschornstein besteht aus den Rohren und Formstücken mit Steckverbindung aus nichtrostendem Stahlblech mit rundem lichten Querschnitt für die Innenschale, der Dämmstoffschicht und den Außenschalenformstücken aus Porenbeton.

#### 1.2 Anwendungsbereich

Der Systemschornstein ist entsprechend seiner Produktklassifizierung zur Herstellung von Abgasanlagen nach DIN V 18160-1:2006-01<sup>1</sup> bestimmt.

### 2 Bestimmungen für das Bauprodukt Systemschornstein

#### 2.1 Eigenschaften und Zusammensetzung

Der Systemschornstein besteht aus den Rohren und Formstücken für die Innenschale, der Dämmstoffschicht aus Mineralfaserdämmstoff und den Außenschalenformstücken gemäß den Angaben der Anlagen 1 bis 7. Die Gasdurchlässigkeit des Schornsteins darf bei einem statischen Überdruck von 100 Pa an ihrer inneren Oberfläche gegenüber der äußeren, bezogen auf die innere Oberfläche  $3 \text{ l}/(\text{s} \cdot \text{m}^2)$  nicht überschreiten.

##### 2.1.1 Rohre und Formstücke für die Innenschale

Die abgasführende Innenschale besteht aus Rohren und Formstücken aus nichtrostendem Stahl, die hinsichtlich ihrer Eigenschaften und Zusammensetzung, der Herstellung und Kennzeichnung sowie des Übereinstimmungsnachweises zur Herstellung von Innenschalen von Schornsteinen allgemein bauaufsichtlich zugelassen sein müssen und die Produktklassifizierung T400 N1 S D 3 oder T400 N1 D 3 G aufweisen.

##### 2.1.2 Dämmstoffschicht

Sofern eine Dämmstoffschicht eingebaut wird, müssen die Mineralfaserdämmschalen oder -platten hinsichtlich der Eigenschaften und Zusammensetzung, der Herstellung und Kennzeichnung sowie des Übereinstimmungsnachweises allgemein bauaufsichtlich zugelassen sein, und zwar zur Herstellung der Dämmstoffschicht von Schornsteinen mit Innenschalen aus Stahl. Die Dicke der Dämmstoffschicht muss mindestens 25 mm betragen.

##### 2.1.3 Formstücke für die Außenschale

Die Formstücke aus dampfgehärtetem Porenbeton müssen der Festigkeitsklasse 2 und der Rohdichteklasse 0,5 (mittlere Rohdichte  $0,45 - 0,50 \text{ kg}/\text{dm}^3$ ) nach DIN V 4165-100:2005-10<sup>2</sup> entsprechen. Die Wangendicke der Formstücke muss  $45 \text{ mm} \pm 3 \text{ mm}$  betragen.

##### 2.1.4 Reinigungsöffnungen in der Außenschale

Die Reinigungsöffnungen müssen hinsichtlich der Eigenschaften und Zusammensetzung, der Herstellung und Kennzeichnung sowie des Übereinstimmungsnachweises den allgemeinen bauaufsichtlichen Prüfzeugnissen für Schornsteinreinigungsverschlüsse entsprechen und das Übereinstimmungszeichen tragen.



1 DIN V 18160-1:2006-01  
2 DIN V 4165-100:2005-10

Abgasanlagen-Teil1: Planung und Ausführung  
Porenbetonsteine - Teil 100: Plansteine und Planelemente mit besonderen Eigenschaften

## 2.2 Herstellung, Kennzeichnung

### 2.2.1 Herstellung

Die Bauprodukte sind werkmäßig herzustellen.

### 2.2.2 Kennzeichnung

Die Systemschornsteine, deren Verpackung, Beipackzettel oder Lieferschein sind vom Hersteller mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) einschließlich der Produktklassifizierung T400 N1 D 3 G50 L90.nach den Übereinstimmungszeichen-Verordnungen der Länder zu kennzeichnen. Die Kennzeichnung darf nur erfolgen, wenn die Voraussetzungen nach Abschnitt 2.3 erfüllt sind.

## 2.3 Übereinstimmungsnachweis

### 2.3.1 Allgemeines

Die Bestätigung der Übereinstimmung des Bauproduktes mit den Bestimmungen dieser bauaufsichtlichen Zulassung muss für das Herstellwerk mit einem Übereinstimmungszertifikat auf der Grundlage einer werkseigenen Produktionskontrolle und einer regelmäßigen Fremdüberwachung einschließlich einer Erstprüfung des Bauprodukts nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen erfolgen.

Für die Erteilung des Übereinstimmungszertifikats und die Fremdüberwachung einschließlich der dabei durchzuführenden Produktprüfungen hat der Hersteller des Bauprodukts eine hierfür anerkannte Zertifizierungsstelle sowie eine hierfür anerkannte Überwachungsstelle einzuschalten. Dem Deutschen Institut für Bautechnik ist von der Zertifizierungsstelle eine Kopie des von ihr erteilten Übereinstimmungszertifikats zur Kenntnis zu geben.

### 2.3.2 Werkseigene Produktionskontrolle

In dem Herstellwerk ist eine werkseigene Produktionskontrolle einzurichten und durchzuführen. Unter werkseigener Produktionskontrolle wird die vom Hersteller vorzunehmende kontinuierliche Überwachung der Produktion verstanden, mit der dieser sicherstellt, dass die von ihm hergestellten Bauprodukte den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen.

Die werkseigene Produktionskontrolle sollen mindestens die im Folgenden aufgeführten Prüfungen einschließen:

Tabelle 1:

Ab-schnitt	Bauteil	Eigenschaft	Häufigkeit	Grundlage
2.1.1	Innenschale	Abmessungen	einmal täglich	Anlagen 4 bis 11 und 14 bis 16
		Übereinstimmungszeichen	bei jeder Lieferung	Klassifizierung T400 N1 S D 3, T400 N1 D 3 G
2.1.2	Dämmstoffschicht	Übereinstimmungszeichen	bei jeder Lieferung	allgemeine bauaufsichtliche Zulassung
		Dicke	einmal täglich	mind. 25 mm
2.1.3	Außenschale	Abmessungen	einmal fertigungstäglich	Anlage 12
		Rohdichte Festigkeitsklasse	entsprechend der nebenstehenden Norm	DIN V 4165-100
2.1.4	Reinigungsöffnung	Übereinstimmungszeichen	bei jeder Lieferung	allg. bauaufs. Prüfzeugnis

Die Ergebnisse der werkseigenen Produktionskontrolle sind aufzuzeichnen und auszuwerten. Die Aufzeichnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten.



- Art der Kontrolle oder Prüfung gemäß Tabelle 1
- Datum der Herstellung und der Prüfung des Bauprodukts und der Bestandteile hinsichtlich der im Abschnitt 2.1 festgelegten Anforderungen
- Ergebnis der Kontrollen und Prüfungen und, soweit zutreffend, Vergleich mit den Anforderungen
- Unterschrift des für die werkseigene Produktionskontrolle Verantwortlichen

Die Aufzeichnungen sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren und der für die Fremdüberwachung eingeschalteten Überwachungsstelle vorzulegen. Sie sind dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

Bei ungenügendem Prüfergebnis sind vom Hersteller unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen zur Abstellung des Mangels zu treffen. Bauprodukte, die den Anforderungen nicht entsprechen, sind so zu handhaben, dass Verwechslungen mit übereinstimmenden ausgeschlossen werden. Nach Abstellung des Mangels ist - soweit technisch möglich und zum Nachweis der Mängelbeseitigung erforderlich - die betreffende Prüfung unverzüglich zu wiederholen.

### 2.3.3 Fremdüberwachung

In dem Herstellwerk ist die werkseigene Produktionskontrolle durch eine Fremdüberwachung regelmäßig zu überprüfen, mindestens jedoch zweimal jährlich.

Im Rahmen der Fremdüberwachung ist eine Erstprüfung des Bauprodukts durchzuführen. Außerdem sind Proben für Stichprobenprüfungen zu entnehmen und an mindestens fünf Proben die folgenden Prüfungen durchzuführen:

Ab-schnitt	Bauteil	Eigenschaft	Häufigkeit	Grundlage
2.1.1	Innenschale	Übereinstimmungszeichen	zweimal jährlich	Klassifizierung T400 N1 S D 3, T400 N1 D 3 G
2.1.2	Dämmstoff	Übereinstimmungszeichen		allgemeine bauaufsichtliche Zulassung
		Abmessungen		25 mm dick
2.1.3	Außenschale	Abmessungen,		Anlage 12
		Rohdichte, Festigkeitsklasse	DIN V 4165-100	
2.1.4	Reinigungsöffnung	Übereinstimmungszeichen		allg. bauaufs. Prüfzeugnis

Die Probenahme und Prüfungen obliegen jeweils der anerkannten Überwachungsstelle. Die Ergebnisse der Zertifizierung und Fremdüberwachung sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren. Sie sind von der Zertifizierungsstelle bzw. der Überwachungsstelle dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

## 3 Bestimmungen für Entwurf und Bemessung

Für die Errichtung der Systemschornsteine gelten die bauaufsichtlichen Vorschriften der Länder soweit nachfolgend nichts anderes bestimmt wird.

Für Entwurf und Bemessung der Systemschornsteine gelten die Bestimmungen von DIN V 18160-1:2006-01<sup>1</sup> Abschnitte 5 bis 13.

Die anrechenbare Bruchlast beträgt 2,0 kN/mm<sup>2</sup>.

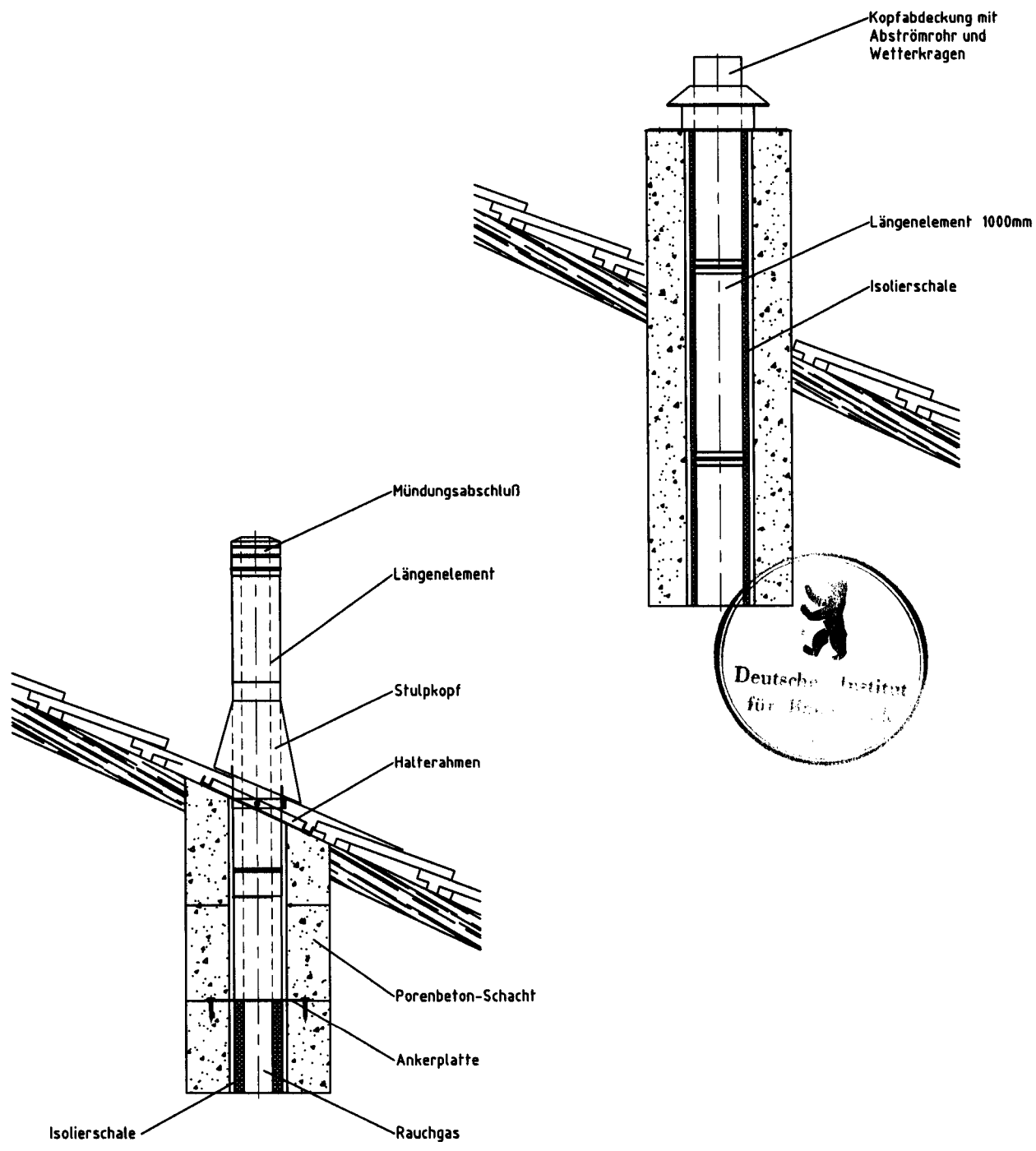


#### 4 Bestimmungen für die Ausführung

Für die Ausführung der Systemschornsteins gelten die Bestimmungen der DIN V 18160-1:2006-01<sup>1</sup> Abschnitte 5 bis 13 sowie die Montageanleitung des Antragstellers.

Kersten





**SKOBERNE**  
 Schornsteinsysteme  
 Skoberne  
 Schornsteinsysteme GmbH  
 Ostendstraße 1  
 D-64319 Pfungstadt

Alle Maße in mm.  
 UNIFIX  
 Systemabgasanlage

Anlage 1  
 zur allgemeinen bauaufsichtlichen  
 Zulassung Nr. **Z-7.1-3048**  
 vom **26. Juli 2006**

Kopfdeckung mit  
Abströmrohr und  
Wetterkragen

Längenelement 1000mm

Unterstützung, bauseitz

Reinigungselement

Kamintür

Isolierschale

Längenelement  
ggf. mit Ablaufschlaufe

T - Anschluß 87°

Reinigungselement

Kamintür

Längenelement 500mm

Kondensatschale



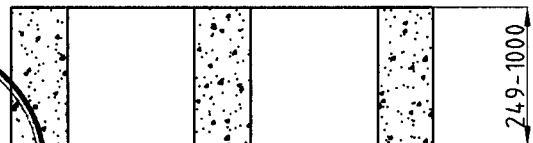
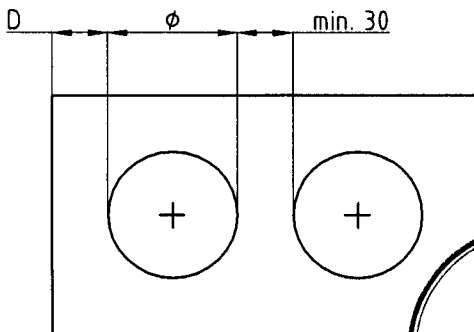
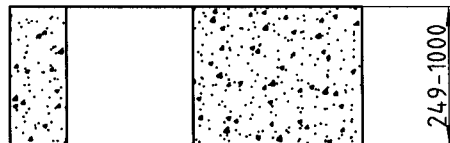
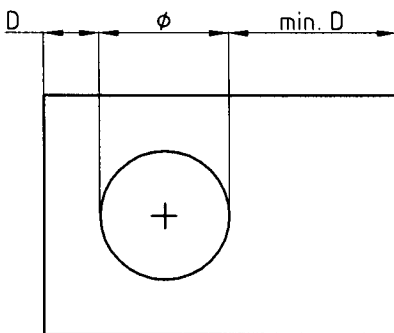
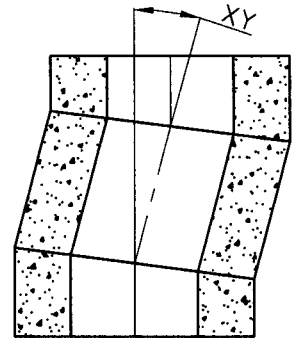
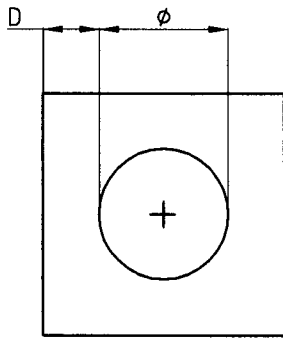
Skoberne  
Schornsteinsysteme GmbH  
Ostendstraße 1  
D-64319 Pfungstadt

Alle Maße in mm.

UNIFIX  
Systemabgasanlage

Anlage 2

zur allgemeinen bauaufsichtlichen  
Zulassung Nr. **Z-7.1-3048**  
vom **26. Juli 2006**



$\phi$ (mm) $\pm 3$	min. D (mm)	
$\phi$ 150 - 210	45	L90
$\phi$ 211 - 280	60	L90
$\phi$ 281 - 325	62.5	L90



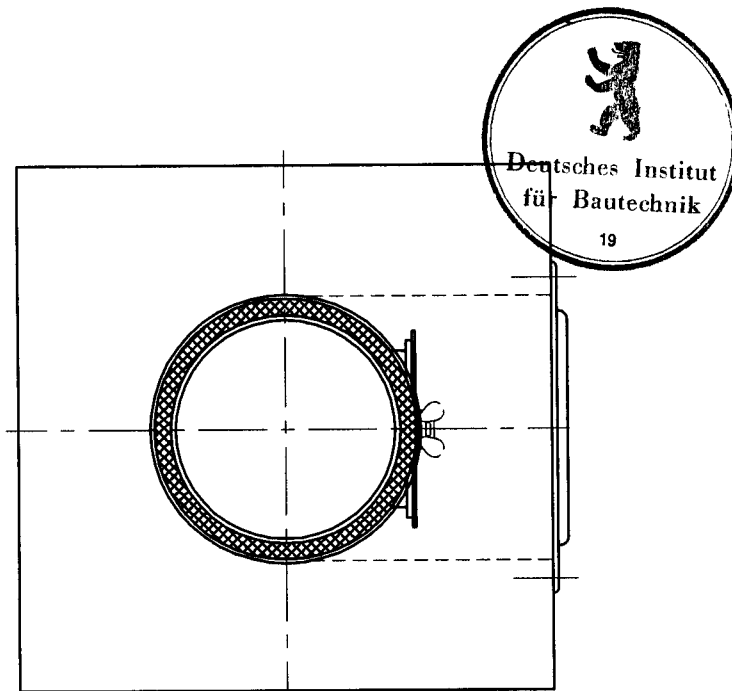
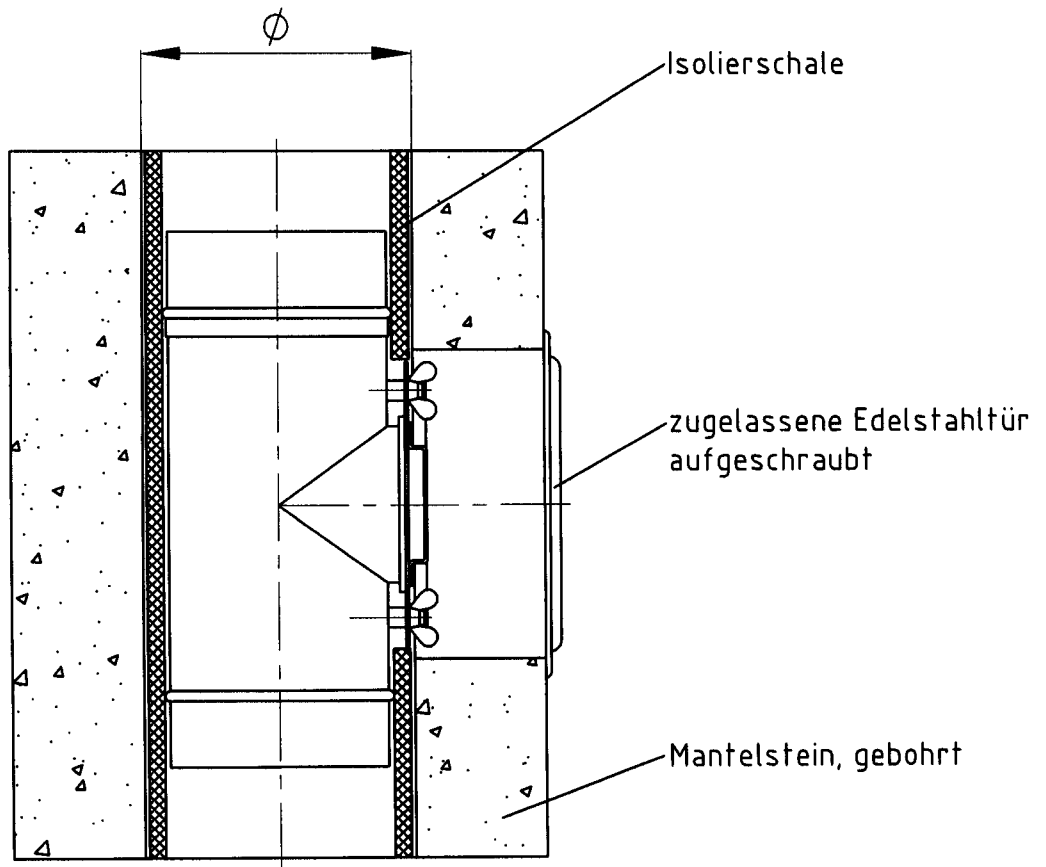
Skoberne  
Schornsteinsysteme GmbH  
Ostendstraße 1  
D-64319 Pfungstadt

Alle Maße in mm.

UNIFIX  
Systemabgasanlage

Anlage 3

zur allgemeinen bauaufsichtlichen  
Zulassung Nr. **2-7.1-3048**  
vom **26. Juli 2006**



**SKOBERNE**  
Schornsteinsysteme

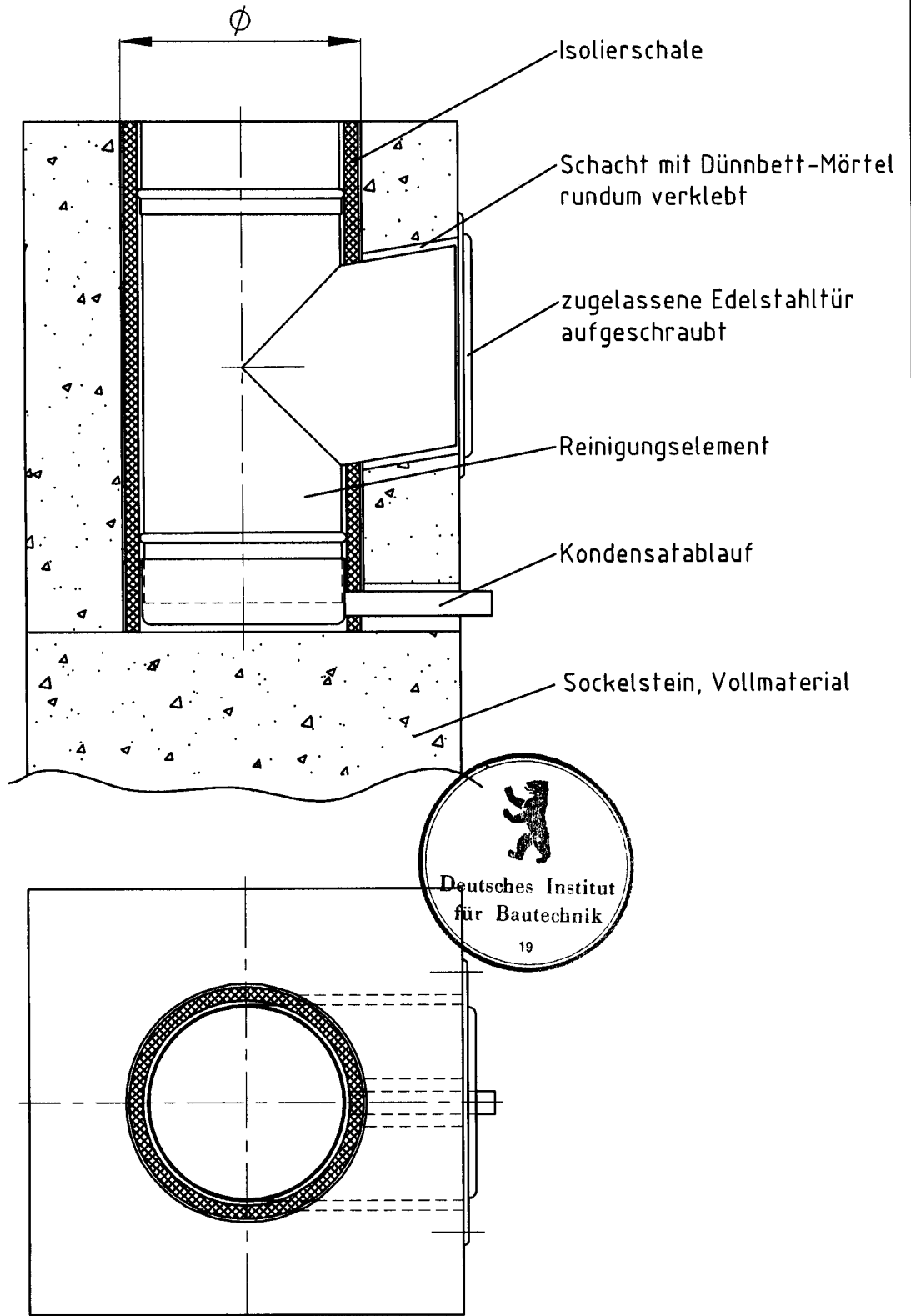
Skoberne  
Schornsteinsysteme GmbH  
Ostendstraße 1  
D-64319 Pfungstadt

Alle Maße in mm.

UNIFIX  
Systemabgasanlage

Anlage 4

zur allgemeinen bauaufsichtlichen  
Zulassung Nr. **2-7.1-3048**  
vom **26. Juli 2006**



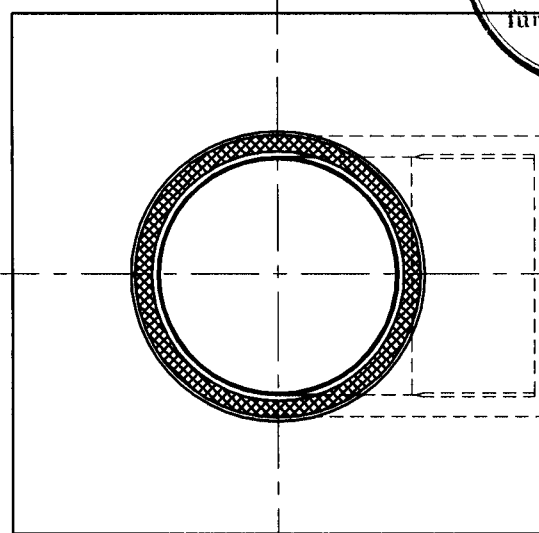
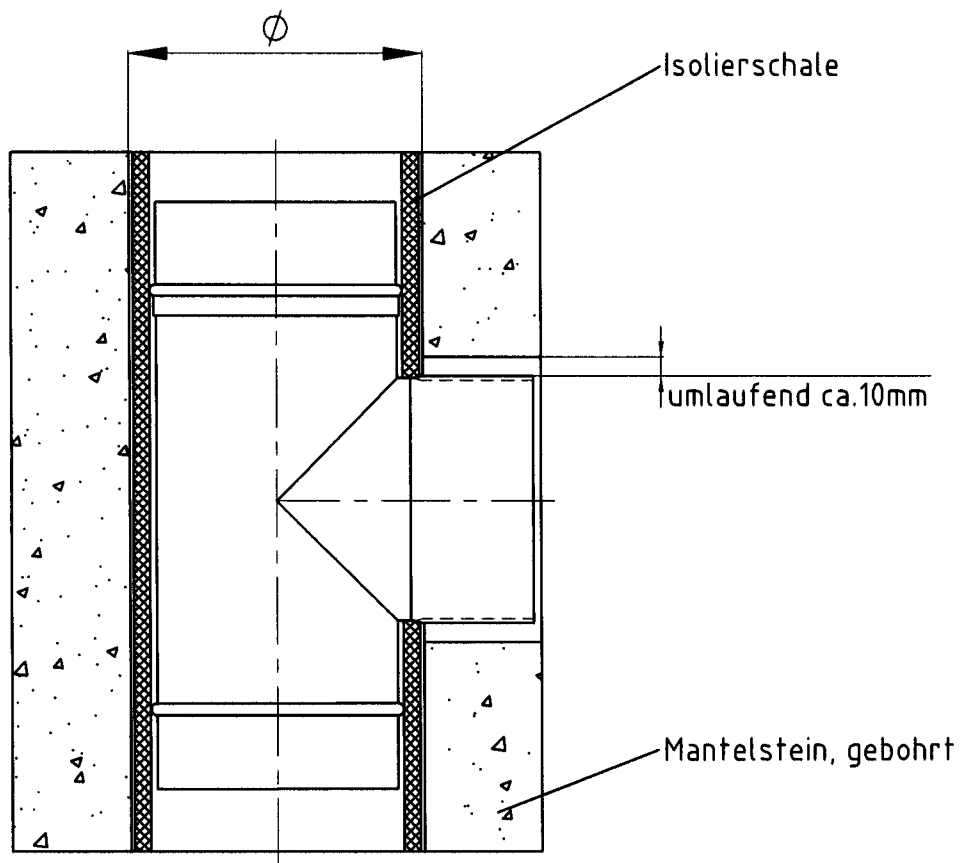
Skoberne  
 Schornsteinsysteme GmbH  
 Ostendstraße 1  
 D-64319 Pfungstadt

Alle Maße in mm.

UNIFIX  
 Systemabgasanlage

Anlage 5

zur allgemeinen bauaufsichtlichen  
 Zulassung Nr. *Z-7.1-3048*  
 vom *26. Juli 2006*



**SKOBERNE**  
Schornsteinsysteme

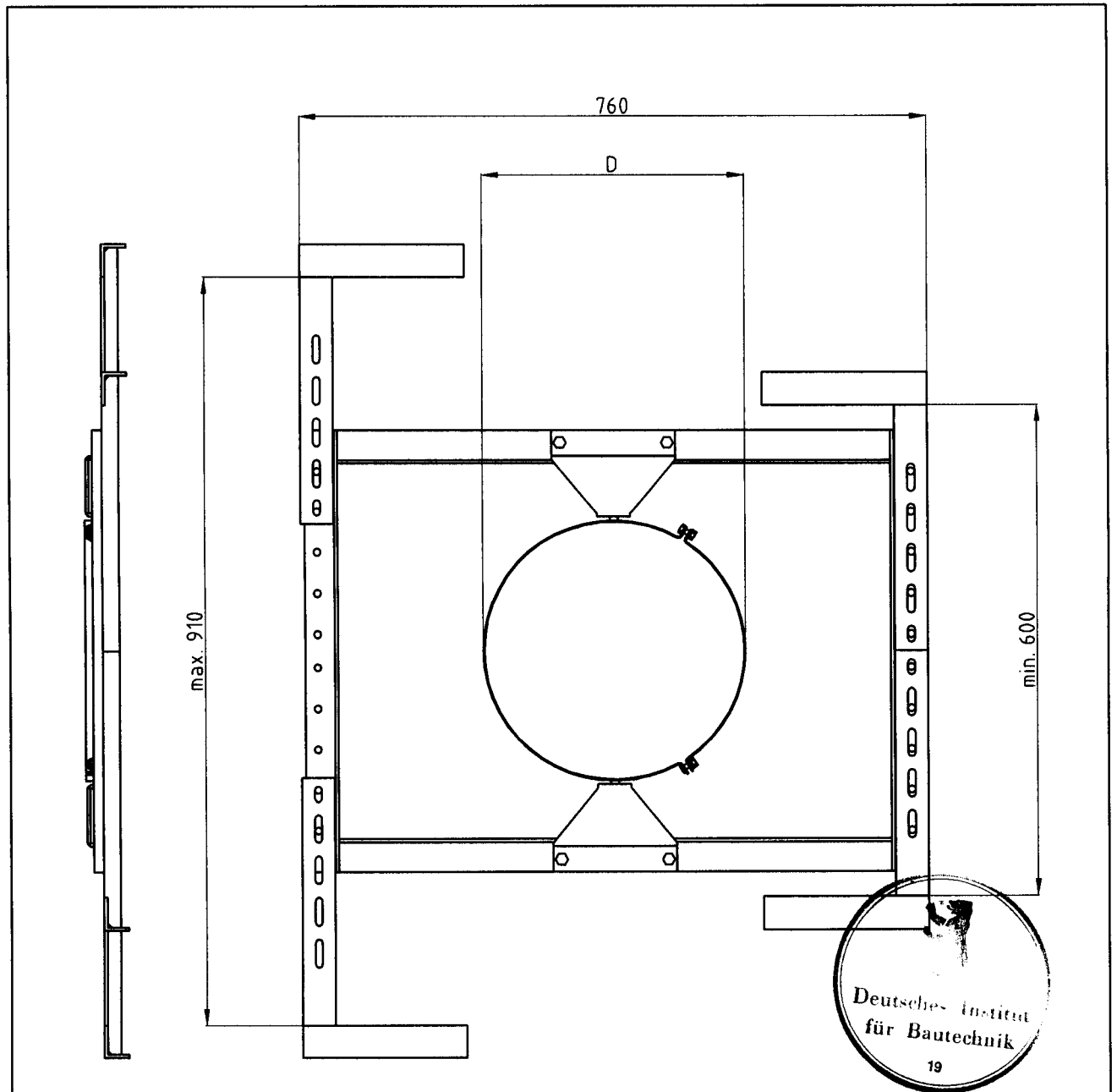
Skoberne  
Schornsteinsysteme GmbH  
Ostendstraße 1  
D-64319 Pfungstadt

Alle Maße in mm.

UNIFIX  
Systemabgasanlage

Anlage 6

zur allgemeinen bauaufsichtlichen  
Zulassung Nr. **Z-7.1-3048**  
vom **26. Juli 2006**



D =  $\varnothing$ 125mm - 315mm  
 Schelle VA, 2mm



Skoberne  
 Schornsteinsysteme GmbH  
 Ostendstraße 1  
 D-64319 Pfungstadt

Alle Maße in mm.

UNIFIX  
 Systemabgasanlage

Anlage 7

zur allgemeinen bauaufsichtlichen  
 Zulassung Nr. **Z-7.1-3048**  
 vom **26. Juli 2006**